

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE**N. 147/2009****del 4 dicembre 2009****che modifica l'allegato XVIII (Sicurezza e salute sul lavoro, diritto del lavoro e parità di trattamento fra uomini e donne) dell'accordo SEE**

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo, in seguito denominato «l'accordo», in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato XVIII dell'accordo è stato modificato dalla decisione del Comitato misto SEE n. 51/2009 del 24 aprile 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Occorre integrare nell'accordo la direttiva 2004/113/CE del Consiglio, del 13 dicembre 2004, che attua il principio della parità di trattamento tra uomini e donne per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura ⁽²⁾,

DECIDE:

Articolo 1

Nell'allegato XVIII dell'accordo, dopo il punto 21b (direttiva 2006/54/CE del Parlamento europeo e del Consiglio) è inserito il seguente punto:

«21c. **32004 L 0113:** Direttiva 2004/113/CE del Consiglio, del 13 dicembre 2004, che attua il principio della parità di trattamento tra uomini e donne per quanto riguarda l'accesso a beni e servizi e la loro fornitura (GU L 373 del 21.12.2004, pag. 37).

Ai fini dell'accordo le disposizioni della direttiva si intendono adattate come in appresso:

Agli articoli 5 e 17, anziché "21 dicembre 2007" leggi "30 giugno 2010".»

*Articolo 2*I testi della direttiva 2004/113/CE nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il 5 dicembre 2009, a condizione che al Comitato misto SEE siano pervenute tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (*).

*Articolo 4*La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 4 dicembre 2009.

Per il Comitato misto SEE

La presidente

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ GU L 162 del 25.6.2009, pag. 32.

⁽²⁾ GU L 373 del 21.12.2004, pag. 37.

(*) Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.

Dichiarazione comune delle parti contraenti in merito alla decisione n. 147/2009 che integra nell'accordo la direttiva 2004/113/CE

«La direttiva 2004/113/CE si basa sull'articolo 13 del trattato CE, che è stato introdotto dal trattato di Amsterdam e non è recepito nell'accordo SEE. L'integrazione della direttiva 2004/113/CE nell'accordo SEE lascia impregiudicato il campo d'applicazione dell'accordo SEE.»
